Hanoi Says Kissinger Misread Notes Concerning Normal Ties

Special to The New York Times

HONG KONG, April 16—
North Vietnam charged today that Secretary of State Henry A. Kissinger had "irresponsibly" misinterpreted a recent exchange of notes between Hanoi and Washington by suggesting in Senate testimony that progress was being made toward normalizing relations between the United States and North Vietnam. the Unit Vietnam.

Communist position that relations would improve only when the United States agreed to provide aid to Vietnam. North Vietnam has insisted that the United States has an obligation, under the 1973 Paris peace agreement, to provide postwar assistance.

assistance. The Communist newspaper and Communist newspaper said that the Ford Administration had "taken advantage" of the recent exchange of notes and "given it a false interpretation."

The only aim of the noisy

"The only aim of the noisy diplomatic ploy and public campaign currently conducted by the U.S. authorities is the Presidential election this year," the paper added.

Nhan Dan also repeated an earlier North Vietnamese report that former President Richard M. Nixon had made a "formal agreement" in a letter dated Feb. 1, 1973 to give North Vietnam about \$3.25 billion in aid. Mr. Nixon had pledged the money would be given "without any political conditions," the paper said.

U.S. Ruled Out 'Obligation'

WASHINGTON, April 16—Secretary of State Henry A. Kissinger, in his appearance before the Senate Appropriations Subcommittee on Foreign Characters on Wadnesday and Operations on Wednesday, said that the United States "cannot

aid question.

Vietnam.

The official North Vietnamese newspaper Nhan Dan said that a note from Hanoi earlier this week reiterated a long-standing Communist position that relations would improve only when the United States agreed to listed as missing in action and the states would like the states agreed to listed as missing in action and the states would like the states agreed to listed as missing in action and the states agreed to listed as missing in action and the states agreed to listed as missing in action and the states agreed to listed as missing in action and the states agreed to listed as missing in action and the states are stated to listed the united States and question.

He said the united States all subjects and that this was still the case.

imsistence on aid.